

## ABONNEMENTS

Canada, par année ..... \$1.50  
 États-Unis, par année ..... 1.50  
 Europe, par année ..... 2.50

## Tarif des Annonces

Par ligne ..... 50 mots

## ANNONCE LEGALES

1ère insertion, par ligne ..... 12 mots  
 Chaque insertion subséquente ..... 8 mots

N. B. — Les annonces de mariages, mariages et sépultures sont insérées au tarif de 35 mots chacune. Petites annonces, 50 mots.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie doivent être adressées :

Le Manitoba

Publié par A. GAUVIN

42, Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE — MANITOBA

Téléphone 1235

## LES ANCIENS CANADIENS DU NORD-OUEST

Sous la signature de W. R. Lowe, le titre de "The great midwinter tramp of J. B. Lagimodière" et le sous-titre "Quand un chasseur canadien fit deux mille milles en raquettes pour sauver la colonie de Lord Selkirk", le Manitoba Free Press de samedi dernier a relaté magnifiquement et avec justesse l'exploit du trappeur de la Rivière Rouge J. B. Lagimodière.

Lorsque impartialement on étudie l'histoire du Nord-Ouest on s'aperçoit que le rôle joué par les Français dans le Nord-Ouest depuis sa découverte est beaucoup plus important qu'on ne le pense. Les historiens, qui ont écrit sur le Nord-Ouest, n'ont pas tari d'éloges sur la hardiesse et les travaux des explorateurs de langue anglaise et leur ont assuré l'immortalité, mais bien peu ont montré à sa juste valeur le rôle important joué par ces canadiens ou méti-français qui furent leurs interprètes et leurs guides. Il est bien prouvé aujourd'hui que dans les expéditions au Nord-Ouest, tous les explorateurs eurent des canadiens ou des méti-français à leur service et que sans eux ces expéditions auraient eu de bien grandes difficultés. Cependant la plupart des historiens qui ont écrit sur le Nord-Ouest les ont ignorés et souvent méprisés, c'est donc avec plaisir que nous avons vu le grand quotidien anglais de la cité voisine relater l'exploit de J. B. Lagimodière.

Relatons brièvement cet exploit.

C'était à la Rivière Rouge, en 1815, deux compagnies faisant la traite des fourrures s'y faisaient une guerre acharnée. A l'automne de cette année les gens de la compagnie du Nord-Ouest s'organisèrent en vue d'attaquer au printemps suivant le fort Douglas de la compagnie de la Baie d'Hudson et la colonie écossaise fixée à Kildonan. Le chef facteur de la Cie de la Baie d'Hudson, Colin Robertson, eut vent de ces préparatifs et il chercha un homme qui put se rendre à Montréal prévenir Lord Selkirk et lui demander d'envoyer du renfort. L'homme choisi fut un trappeur canadien-français, J. B. Lagimodière. On lui confia des dépêches importantes pour le noble Lord et le 1er novembre il quitta le fort Douglas pour Montréal sans aucun compagnon, ne prenant que son fusil, une hachette et une couverture pour effectuer ce trajet d'environ 1800 milles, au-delà de 2500 kilomètres.

Il arriva à Montréal le 6 janvier ayant fait une moyenne de trente milles par jour au milieu de difficultés de toutes sortes et par des sentiers gardés par les agents de la compagnie du Nord-Ouest. Lord Selkirk fut touché de cet acte de dévouement et il demanda à son courrier ce qu'il désirait en récompense, ce à quoi Lagimodière répondit sans hésiter: "Des prêtres, donnez-nous des prêtres."

Quoi qu'on ait pu dire de ces traiteurs, de ces coureurs des bois canadiens, ce sont eux qui ont appelé le prêtre à la Rivière Rouge, et c'est à la suite de leurs sollicitations pressantes que sont venus les missionnaires qui devaient évangéliser les vingt-deux tribus sauvages dispersées çà et là dans les immensités des prairies et des forêts du Nord-Ouest.

Ils ont préparé admirablement la voie à la grande civilisation en se conciliant les sauvages par leurs bons procédés.

Le mérite d'avoir déterminé l'autorité religieuse, le seul évêque du Canada alors Mgr Plessis, évêque de Québec, à envoyer des missionnaires au Nord-Ouest revient donc incontestablement à ces voyageurs canadiens et après eux à Lord Selkirk.

A d'autres égards le noble Lord mérite le titre de bienfaiteur de l'Eglise de Saint-Boniface, car en invitant des prêtres à venir s'établir à la Rivière Rouge, il assura à l'Eglise un revenu convenable en lui donnant, en pur don, la propriété d'une étendue de terrain de 20 milles de superficie, quatre milles de largeur sur 5 de profondeur, terrain sur lequel s'élève une grande partie de la Ville de Saint-Boniface. C'est ce domaine que Mgr Taché appelait "La Seigneurie".

Cette généreuse donation a largement contribué à la fondation des œuvres catholiques. Un mérite incontestable revient à ceux qui ont été successivement les héritiers et les administrateurs de cette donation. A leur sage administration nous leur devons d'avoir vu s'élever dans les murs de Saint-Boniface de magnifiques institutions religieuses, d'éducation et de bienfaisance qui y prospèrent et qui sont un honneur et une bénédiction pour le nom catholique et français.

## UNE NOUVELLE "VIE DE MGR LANGEVIN"

M. Arthur Savaète, publiciste de Paris, vient de publier sur Mgr Adélard Langevin, archevêque de Saint-Boniface, un fort volume de 540 pages, dans lequel il étudie "sa vie, ses contrariétés, ses œuvres." Nous nous faisons un devoir de le signaler à nos lecteurs. L'auteur y procède avec la rude franchise, dont il est coutumier. On y retrouve le vigoureux polémiste qui accumule les documents pour établir ses thèses et qui ne ménage pas les adversaires qu'il rencontre sur son chemin. Notre revue, qui a été l'organe du vaillant archevêque, y est abondamment citée.

Nous ne voulons pas entrer dans l'analyse de ce volu-

me, bourré de faits et de choses, mais nous sommes heureux de reconnaître que les luttes du "grand blessé de l'Ouest" y sont fidèlement retracées. L'auteur les a bien saisies et les a exposées avec force. Ce n'est pas la sérénité de l'histoire définitive. Certains jugements nous paraissent trop absolus et quelques-uns sont formulés en termes qui surprennent.

Cette histoire a été composée d'après des documents publiés. La biographie, publiée par le R. P. A.-G. Morice, O.M.I., a été largement mise à contribution.

En somme, M. Savaète a écrit un livre qui contribuera à perpétuer la mémoire du sympathique et militant archevêque et rappellera aux générations futures les luttes qui ont rempli son épiscopat.

"Les Cloches de Saint-Boniface."

## MARCEL DUPRÉ

On manifeste déjà beaucoup d'intérêt à l'annonce de la venue de M. Marcel Dupré, organiste de Notre-Dame de Paris, qui donnera un recital d'orgue à la Grace Church, de Winnipeg, le mardi 7 novembre courant.

Un grand nombre de membres du clergé de Saint-Boniface et Winnipeg ont déjà fait réserver leurs sièges pour ce recital qui sera sans doute l'événement musical le plus mémorable de l'année.

Voici quelques notes biographiques sur la carrière de M. Dupré et l'appréciation que font de son talent deux grands critiques musicaux américains.

La carrière de M. Dupré est déjà considérable. Quoique jeune, il a cependant à son actif plusieurs œuvres remarquables et sa renommée est répandue dans le monde entier. Issu d'une famille de musiciens, il a cependant contribué beaucoup à illustrer le nom qu'il porte. Il naquit à Rouen le 8 mai 1886. Son père André Dupré, pendant 25 ans organiste à l'Immaculée-Conception d'Elboeuf, organiste pendant 37 ans à l'Eglise Saint-Maclou. Sa mère, Aline Chauvière, violoncelliste et pianiste, est la fille d'Etienne Chauvière, pendant 30 ans maître de chapelle à l'Eglise Saint-Patrice de Rouen. Marcel Dupré est le digne et même illustre descendant de ces musiciens. Ayant commencé avec son père, ses études musicales à l'âge de 7 ans, Marcel Dupré étonnait le maître Guilman, en jouant par cœur, à l'âge de 10 ans, plusieurs œuvres de Bach. Deux ans plus tard, il était nommé organiste titulaire à l'Eglise Saint-Vivien de Rouen. Trois ans plus tard, alors âgé de 15 ans, Marcel Dupré composait sa première œuvre "Le Songe de Jacob", un oratorio. A 19 ans, il obtenait le premier prix de piano dans la classe de Diémer. Il alla de succès en succès. Au Conservatoire de Paris, il obtenait, à 21 ans, dans la classe de Guilman, le premier prix d'orgue; à 23 ans, dans la classe de Widor, le premier prix de fugue; à 28 ans, le premier grand prix de Rome de composition musicale, avec sa scène lyrique "Psyché". Quelques années plus tard, au Trocadéro, à Paris, il accomplissait cet extraordinaire tour de force de jouer par cœur toutes les œuvres de Bach.

Mais Marcel Dupré n'est pas qu'un interprète et un compositeur. Il est aussi un improvisateur. Sa renommée comme tel est universelle. L'an dernier, à New York et à Philadelphie, il étonnait le monde musical américain, en improvisant sur un thème choisi par quelques célèbres organistes de ces villes, une symphonie classique en quatre mouvements. A la suite de son improvisation, le critique musical de l'Evening Post déclarait que Marcel Dupré avait accompli un "miracle musical".

Du "Public Ledger" de Philadelphie:

"La Symphonie improvisée par Dupré a étonné la foule. L'auditoire vibra de plaisir lorsqu'il entendit le grand organiste de Notre-Dame de Paris improviser de façon merveilleuse au recital donné chez Wanamaker. Cette improvisation prodigieuse ne fut pas simplement un éblouissement de technique, mais bien de la vraie musique. Il y avait aussi la flamme divine de l'inspiration. Pareille exécution est pour nous un phénomène incompréhensible."

Du New-York Evening Post:

"L'improvisation de Marcel Dupré à son concert d'adieu restera l'événement le plus remarquable de la présente saison musicale."

Les billets pour le Recital sont en vente dès maintenant au McLean's Music Store, 329 avenue Portage.

## L'ACCORD DE MOUDANIA

La première partie des pourparlers et des accords qui doivent, il faut le souhaiter, conduire à l'établissement de la paix en Orient (est heureusement terminée. Les délégués Alliés et Turcs ont signé à Moudania, l'entente préliminaire qui fixe non seulement les conditions de l'armistice, mais encore le sort de la Thrace.

Cette conférence qui devait s'en tenir à un règlement militaire destiné à éloigner les uns des autres les contingents Turcs et Anglais, et à faire respecter la zone neutre des détroits, s'est, au cours des négociations, détournée de son but primitif. Elle a du, par la force des événements, aborder le problème politique en lui-même, problème qu'on ne devait envisager que par la suite.

D'après la Conférence à Paris le 23 septembre, les limites de la Thrace, son évacuation par les Grecs, son occupation par les Turcs, les garanties pour la neutralité des détroits, bref le programme qui servit de base à l'établissement de la paix ressortissait de l'approbation de l'assemblée nationale d'Angora.

Mais, en même temps que celle-ci acceptait les conditions de principe des alliés, les délégués Turcs de Moudania réclamaient la fixation immédiate d'un (modus vivendi) en Thrace. Ils faisaient valoir que la Turquie était toujours en guerre avec la Grèce qui détenait encore la Thrace Orientale. Ils ne consentaient donc à arrêter les hostilités qu'à la condition que les Grecs abandonnent de plein gré un territoire sur lequel, à défaut d'une entente, les Turcs porteraient la guerre, comme ils l'avaient fait en Asie-Mineure.

Il y avait là un danger plus grand que l'Angleterre s'était trop avancée par ses menaces et les ultimatums du général Harrington, en couvrant de sa protection la rive Européenne des détroits. Sans doute les Turcs prétendaient ne point violer les zones neutres, mais ils pouvaient porter la guerre en Thrace en contournant la zone du Nord par un débarquement dans la mer Noire. C'était même dans ce but que Mustapha Kemal concentrait ses troupes à l'est et aux environs d'Ismit.

Les délégués alliés se trouvèrent donc en présence d'une difficulté qu'ils n'avaient pas le pouvoir de résoudre, puisque leur mission était purement militaire, avec un but que l'Angleterre avait tenu à préciser par des ordres formels à son représentant.

Et, tandis que les délégués français et italiens s'accordaient pour examiner la demande des Kémalistes qui n'était en somme, que la répétition des conditions arrêtées par la conférence de Paris et acceptées par l'assemblée nationale d'Angora, l'Angleterre s'y montrait opposée, invoquant un principe de forme dont les alliés ne pouvaient pas se départir.

La question devenait plus que délicate, très dangereuse même, car elle soulevait un grave différent entre les alliés eux-mêmes. Qu'allait faire l'Angleterre si les Turcs maintenaient leur demande, sur un refus, entamaient de nouvelles hostilités en Thrace? S'opposerait-elle par les armes aux Kémalistes, et, dans ce cas, serait-elle suivie par ses autres alliés?

Ce fut le troublant problème qui émut pendant quarante-huit heures, la presse anglaise avec d'autant plus de raison que, dans une lettre presque comminatoire adressée au "Times", M. Bonar Law nous mettait en quel que sorte en demeure de choisir entre une coopération armée avec la Grande-Bretagne en Orient ou l'obligation pour celle-ci de se renfermer dans un rôle personnel.

La menace laissa la presse française très indifférente, car il y a déjà longtemps que l'Angleterre nous a habitués à se passer de nous et même à travailler contre nous, tout particulièrement dans la question des réparations. Le gouvernement anglais se rendait-il compte de cette impression d'indépendance qui l'eût laissé lui-même dans l'isolement en Orient où notre influence lui est désormais nécessaire?

Toujours est-il que lord Curzon fut chargé de trouver auprès de M. Poincaré une solution au problème. Cette solution fut celle que la Conférence de Moudania a sanctionnée par un accord.

M. Poincaré n'eut pas de peine à démontrer à lord Curzon que le désir de la paix devait passer avant toute question de forme et de protocole, et que, dès l'instant où le principe des conditions de paix avait été admis par l'Assemblée d'Angora, il n'y avait aucune difficulté à fixer, d'ores et déjà, les modalités de l'évacuation de la Thrace.

L'Angleterre s'est finalement arrêtée à ces conseils de sagesse, de telle sorte que l'accord qui a été signé à Moudania devance celui qui interviendra avec d'autres questions de politique générale, dans la Conférence dont l'urgence, et l'on peut dire, sauf incidents imprévus, que la date et le lieu restent à fixer.

Celle-ci perd par là même son caractère d'extrême la paix orientale a franchi sa première et sa plus importante étape.

Est-il besoin d'ajouter que ce résultat est dû à la France, qu'on accusait d'impérialisme, et qui s'est montrée dans ses actes d'énergie et d'indépendance le plus ardent défenseur de cette paix qui est la première condition de la reconstitution d'un monde bouleversé par la guerre??

Evidemment tout n'est pas terminé; il y aura encore des frottements et des heurts, mais l'important est acquis. Sans nous exagérer les suites heureuses que cette victoire diplomatique peut nous valoir, il n'est pas niable qu'elle grandit et fortifie notre influence dans tout ce Proche-Orient où nous venons de renouer les liens séculaires qui nous attachaient à ces populations dont la France fut pendant si longtemps l'âme et la protectrice, et qu'elles retrouvent, généreuse dans la paix comme elle a été grande dans la victoire.

## POUR NOS COLONS

La Ligue Nationale de Colonisation et les Officiers de la Ligue Nationale de Colonisation

Aucun comité de secours ne s'est encore formé, en province de Québec, en vue d'organiser l'assistance nécessaire aux infortunés colons du Témiscamingue québécois: paroisses de Nédélec et de Témiscamingue-nord, ruinés par les feux de forêts, le 4 octobre dernier. La Ligue Nationale de Colonisation croit qu'il est alors de son devoir de se constituer en organisation d'urgence, pour sonner le rappel du concours, général et généreux, aux âmes charitables désireuses d'apporter quelque réconfort à cette pitoyable détresse.

On connaît toute l'étendue de ce désastre. Pour Nédélec seulement, 62 familles, sur 90, affectées par l'incendie, et 36 laissées entièrement sans abri, à l'entrée de l'hiver; 3 écoles incendiées, sur 5 qui existaient; tout le village rasé, y compris le presbytère et sauf l'église; récolte magnifique, récemment engrangée, toute dévorée par les flammes, avec les bâtiments de ferme. En somme, situation alarmante, qui commande des secours urgents, dit très justement le "Comité de secours à Nédélec", établi à New-Liskerud, Ont. La position n'est pas moins désolante, dans la paroisse voisine, Témiscamingue-nord, où l'église, naguère incendiée, et qui n'est encore qu'à moitié reconstruite, a presque seule échappé au cataclysme.

A l'heure où l'on prêche avec ardeur, en notre province, la colonisation intensive et systématique, le retour à la terre, l'enracinement au sol, pour les ruraux, nous aurions bien mauvaise grâce de rester insensibles devant pareil malheur. Nous n'avons pas le droit de pousser l'égoïsme jusqu'à nous désintéresser, sans plus d'effort, de cette navrante épreuve où passent une centaine de familles au moins, parmi celles de nos valeureux conquérants du sol, de nos colons les plus méritants, avant-garde de la poussée française à la frontière de l'Ontario.

Au nom de la charité chrétienne comme en celui du patriotisme canadien - français, l'obligation s'impose à tous, impérieuse, pressante, de faire promptement et largement leur part, afin de prouver aux sympathiques victimes de la vague de feu notre solidarité pratique, la sincérité de nos protestations d'intérêt envers le colon champion et pionnier de nos ambitions nationales. Que chacun s'empresse donc, grand ou petit, disposant des ressources de la richesse ou de celles de la simple aisance, au-delà du nécessaire, d'accourir à la rescousse de cette infortunée immérité, qui afflige et se sent capable de décourager, si on les abandonnait à leur sort, tant des plus utiles et des plus nobles serveurs de la patrie française et de la foi catholique.

C'est avec la plus entière confiance dans la libéralité bien connue de nos gens et dans leur esprit de justice envers une population dont le labeur est si précieux, que la Ligue Nationale de Colonisation tend la main à nos frères de l'Amérique française, pour nos colons ruinés du Témiscamingue québécois.

Renouvelant le geste qu'elle accomplissait, il y a une couple d'années, par son Comité spécial "Dieu et Patrie", et qui lui permit d'offrir plusieurs milliers de piastres à Mgr Joseph Hallé, pour aider à la fondation de son Vicariat apostolique de l'Ontario-nord, la Ligue Nationale de Colonisation sollicite instamment, du bon cœur de nos compatriotes, l'humble obole ou l'offrande plus substantielle qui lui permettra de porter à nos colons dans le falheur une démonstration pratique de l'affectueuse admiration que leur héroïsme nous inspire.

La Ligue Nationale de Colonisation tient à honneur de joindre son modeste concours aux rares (A suivre en page 2)



POUR NOS COLONS  
(Suite de la page 1)

initiales, d'ordre public, qui se soient encore produites, chez nous, à ce sujet: celle du gouvernement de Québec, et de celui d'Ottawa, donnant \$25,000 chacun, pour favoriser la construction d'édifices temporaires à l'intention des sinistrés de Népoulet et de Temiscamingue; celle de l'Action Catholique, faisant généreusement écho à l'appel au secours lancé par Mgr Dupuis, chancelier du diocèse de Haliburton, et par M. l'abbé L.-Z. Moreau, curé de la paroisse de Népoulet.

C'est plus spécialement en vue de favoriser la renaissance du culte et le rétablissement des écoles, dans les deux paroisses ravagées par l'incendie, que la Ligue Nationale de Colonisation serait heureuse d'avoir à transmettre à leurs zélés et dévoués pasteurs quelques centaines de piastres. Elle est si intimement persuadée que le Canadien, et surtout la Canadienne, dès qu'on leur y assure le réconfort précieux de la religion florissante pour tout cela famille et des écoles pour les petits, resteront fidèlement attachés à la terre, d'où le malheur risquait de les éloigner.

La Ligue Nationale de Colonisation — 105, rue Sainte-Anne, à Québec — recevra donc, avec reconnaissance, les secours en argent, ou en nature: lingerie, couvertures, etc., qu'on voudrait bien lui remettre pour les sinistrés du Temiscamingue québécois. Les offrandes en argent — d'une piastre ou plus — seront rapportées dans les journaux, à moins que les donateurs ne réclament l'incognito.

Pour Dieu et la Patrie, nous disons d'avance merci à tous les coopérateurs de cette croisade de générosité catholique et nationale.

LA LIGUE NATIONALE DE COLONISATION  
(105, rue Sainte-Anne, Québec.)  
Dr P.-H. Bédard, Président.  
Amédée Denault, Secrétaire.

LES DEBUTS DE  
JOSEPH HAYDN

La journée du jeudi touchait à sa fin. Le crépuscule doré de cette délicate après-midi d'été jetait sa lueur flamboyante sur les prés et les champs, et la nature semblait s'assoupir dans un calme d'une infinie sérénité. Les paysans attardés regagnaient leurs demeures, posant devant eux leurs troupeaux de paisible bœufs roux: les ménagères profitaient des dernières lueurs du jour pour achever leur tâche, tandis qu'à leurs pieds, assis par terre, les petits enfants jouaient sagement entre eux.

Sur le seuil d'une maisonnette coquettement tapissée de vigne vierge et de climats sauvages, une femme d'une quarantaine d'années, environ, tricotait activement un bas de laine grossière. Sur un escabeau, à ses côtés, un garçonnet de cinq ans était assis: de longs cheveux blonds épais et bouclés encadraient son visage, à l'expression intelligente, que de grands yeux bleus, largement ouverts sur la vie, faisaient paraître plus éveillé encore.

Un grand polichinelle, vêtu d'étranges paillettes, était posé sur ses genoux, mais l'enfant, au lieu de s'intéresser à son jouet chantant d'une voix claire et juste un vieux refrain populaire.

Le petit chanteur était tellement absorbé par la mélodie qu'il interprétait avec un rare souci de la mesure et du rythme, qu'il n'avait pas aperçu un voyageur qui, debout en face de lui, l'écoutait attentivement.

—Veuillez-vous recommander cet te romance, mon petit? dit le monsieur, lorsque l'enfant se tut, si toutefois votre mère le permet.

—Je n'y vois aucun inconvénient, Monsieur, répondit la paysanne.

Et s'adressant à son fils: —Allons, Joseph, répète-nous encore la "Légende de la Forêt".

Sans se faire prier, le musicien en herbe redit sa chanson. L'étranger était émerveillé.

—Votre enfant est admirablement doué pour l'harmonie, Madame, et je serais heureux de connaître les intentions que vous avez pour son avenir.

—Mon Dieu, Monsieur, répondit la mère, je ne sais encore. Nous ne sommes pas riches, et il est à peu près certain que Joseph se placera comme pâtre dès qu'il aura l'âge de conduire les moutons. J'ai vingt marmots à nourrir, et nous n'avons pas trop de ce que gagne mon mari, dans sa double profession de charbon et de acristain.

MADAME PIERRE ROY,  
Middle St-Louis, (Gloucester), N.B.,  
obtient guérison complète par

## LES PILULES ROUGES

Elle était âgée de 60 ans et pensait ne jamais revenir à la santé. —  
Deux autres dames aussi bien connues emploient ce grand remède et se guérissent.



Mme PIERRE ROY

En prenant une quinzaine de boîtes de Pilules Rouges, je me suis fait du sang, j'ai tonifié mon estomac, ai chassé mes douleurs de rhumatisme et ai acquis plus de force que je n'en pouvais attendre, vu mon âge avancé. J'ai confiance que ma santé se maintiendra et je me propose d'employer de temps en temps les Pilules Rouges pour éloigner la faiblesse.

Mme Pierre-T. Roy, Middle Saint-Louis, (Gloucester), N.B.

Souvent il m'arrivait d'être sans force et sans appétit; je souffrais de douleurs internes; j'étais vaigre et chétive. Les Pilules Rouges que j'ai em-

ployées ont fait de moi une autre personne. Je suis forte maintenant, j'ai de l'ambition à mon ouvrage, je mange bien et j'ai beaucoup engrais. Mes voisins, qui connaissent dans quel état pitoyable je me trouvais, sont émerveillés de me voir si bien portante. Mme Oscar Polier, 1032, avenue Gertrude, Verdun, P.Q.

Depuis longtemps ma santé était chancelante: ma digestion se faisait difficilement que même la nourriture la plus légère me causait des douleurs d'estomac et je souffrais tant que mon sommeil était troublé. Le matin je me levais très faible, nerveuse et découragée. Je décidai un jour d'aller consulter les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, car les remèdes que j'avais pris jusque-là n'avaient eu aucun effet. Je dois ma complète guérison aux Pilules Rouges et c'est pour moi un devoir de les recommander. Mme Cléophas Miron, 259, avenue Hôtel de Ville, Montréal.

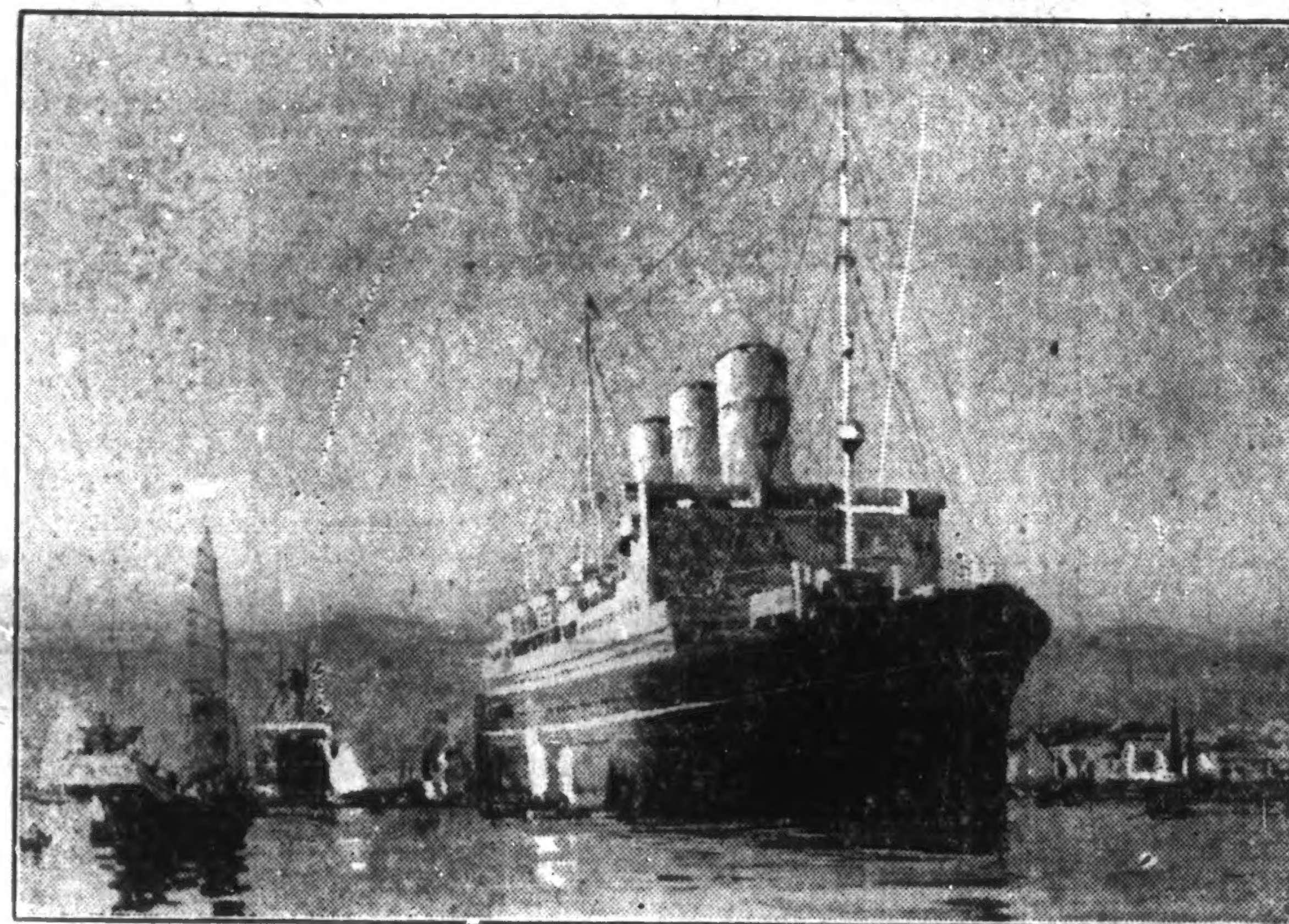
Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les Pilules Rouges pour leur assurer une bonne formation.

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, trouvent leur guérison dans l'emploi des Pilules Rouges. Au retour de l'âge, elles doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges se vendent 50 centimes la boîte. Tous les pharmaciens et les marchands de remèdes les ont. Cependant si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, Ltée, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

## Suprématie Maritime sur l'Océan Pacifique



L' "Empress of Canada," le luxueux paquebot du Pacifique Canadien, dont la mise en service sur l'Océan Pacifique, marque une ère nouvelle de développement.

L'arrivée récente dans le port de Vancouver du superbe nouveau paquebot du Pacifique Canadien, l' "Empress of Canada," marque une nouvelle phase dans le développement du transport maritime entre l'Amérique et l'Orient. La mise en service de ce paquebot sur le vaste océan n'est pas seulement un indice de l'augmentation du trafic dans cette partie du monde, c'est aussi un signe qui indique la ferme volonté des autorités du Pacifique Canadien, de conserver pour leur flotte la suprématie que celle-ci s'est acquise dans les eaux orientales. Car on sait que l' "Empress of Canada" est le plus gros paquebot navigant entre les ports d'Orient et ceux d'Amérique. Il jauge 21,517 tonnes brutes et sa longueur est de 627 pieds. Il peut donner passage à 500 passagers de cabines, 100 de seconde, 240 de troisième et accommoder en même temps dans des quartiers spéciaux 925 passagers asiatiques, chinois, japonais ou hindous. Son équipage se chiffre à 550 hommes, il peut donc transporter à part la cargaison, 2,315 personnes. L' "Empress of Canada" peut filer 22 nœuds; c'est le plus gros navire encore construit aux chantiers Fairfield sur la Clyde; il a coûté \$3,500,000.

Ce nouveau service inaugure par

l' "Empress of Canada" rappelle les modestes débuts au Pacifique Canadien en matière de transport maritime. Il y a 36 ans, c'est-à-dire le 28 juillet, 1886, que le "W. B. Flint," un cargo d'importance secondaire nolisé par la Compagnie, parti de Yokohama pour mouiller dans les eaux de la Colombie Anglaise, transportant une cargaison de thé. Depuis ce temps la flotte du Pacifique Canadien s'est considérablement accrue, et aujourd'hui elle occupe une place enviable dans le monde maritime.

En 1887, le premier service transatlantique régulier fut établi avec trois vaisseaux connus sous les noms de "Batavia", "Partha" et "Abyssinia". Trois ans plus tard, le 1er juillet 1890, le Pacifique Canadien passait un contrat avec le gouvernement anglais pour l'usage de trois navires à raison de 680,000 par année, qui feraient la navette entre la Colombie-Anglaise, le Japon et la Chine. L'année suivante, le premier des trois "Empress" faisait escale à Victoria, pour son premier voyage. Depuis cette date le Pacifique Canadien a tenu la première place pour le trafic de l'Orient sur le Pacifique. L' "Empress of Japan", le dernier des trois en service à terme, a sa carrière dans le service transpacifique à son arrivée à Vancouver la

semaine dernière, après avoir effectué 158 voyages aller et retour, couvrant une distance de 2,500,000 milles. Le "Monteagle" a continué le service sur l'Océan Pacifique. Il est ajouté à la flotte du Pacifique en 1906.

Pendant trente ans, l' "Empress of Japan" a été en service continu sans aucun accident. Bien qu'à cette date, il était considéré comme le plus beau navire, puisqu'on le surnommait le "Roi du Pacifique", il perdit cet honneur quand l' "Empress of Russia" et l' "Empress of Asia" furent mis en service en 1913 entre Vancouver et l'Orient.

Depuis quelques semaines l' "Empress of Canada" et l' "Empress of Australia" ont été ajoutés à la flotte du Pacifique Canadien pour le service de l'Orient.

De nos jours, les successeurs du petit navire "Flint" promènent le pavillon du Pacifique Canadien sur l'Atlantique, sur le Pacifique, sur la Méditerranée, sur la mer Adriatique, et dans les eaux intérieures du Canada.

Ainsi que le "Flint" traversait l'Océan Pacifique en 35 jours, aujourd'hui nos grands navires ne prennent que 8 jours, 18 heures et 31 minutes pour effectuer le même trajet.

pour fournir la pâte à toute cette nichée.

—Vous devriez cependant vous imposer quelques sacrifices, et lui donner une éducation soignée. Faire un berger de cette incomparable nature artiste serait un crime, et vous n'avez pas le droit d'étouffer une vocation qui s'annonce si brillante.

—Pourtant, Monsieur, nous ne pouvons faire autrement. Nos ressources sont minimes, et il nous serait impossible de l'entretenir dans une école. La capitale est loin et nous sommes très pauvres.

—Eh bien, dit alors l'étranger, prenant une décision subite, je me charge de votre fils. Je suis maître de chapelle à la cathédrale de Vienne: je ferai son éducation. Justement, il me faut des enfants pour compléter les chœurs de ma maîtrise. J'apprendrai le plain-chant à Joseph, et je suis assuré d'avance que, d'ici peu de mois, il sera le plus bel ornement de ma maîtrise.

—Je vous remercie de votre of-

fre généreuse, Monsieur, répondit la mère, et je suis très flattée de ce que vous me proposez de faire pour notre enfant. Justement, voici mon mari qui revient de l'église. Présentez-lui votre demande, et s'il est du même avis que moi, vous pourrez emmener l'enfant dès ce soir.

En quelques mots, le brave homme fut mis au courant de la situation, et malgré la peine qu'il ressentait à l'idée de se séparer du petit garçon, il ne considéra que l'avenir de son fils, et accepta la proposition avantageuse qui lui était faite.

Ce fut ainsi que Joseph Haydn quitta la maison paternelle.

De ce jour, la vie de l'enfant devint très compliquée. Levé le matin dès l'aube, il n'avait pas assez de temps pour apprendre tout ce que son nouveau maître avait l'intention de lui faire étudier. La lecture, l'écriture, les principes du chant choral, les divers instruments dont il est nécessaire de jouer pour être vraiment musicien

occupaient tous ses loisirs, et c'est dans une grande fatigue que le pauvre petit regagnait, le soir, le grenier dans lequel il avait son lit.

Cependant, cette existence de labeur l'intéressait, et en dépit de son extrême jeunesse il se faisait remarquer parmi tous ses camarades par son ardeur au travail. Passionné de musique, il ne pouvait entendre le jeu des orgues sans tomber en admiration, si bien qu'à huit ans il était le plus savant de tous les enfants de chœur de la capitale, et que sa voix claire attirait à chacun des offices une foule d'auditeurs venus de très loin pour l'écouter.

Cette faveur du public, dont le petit Haydn était l'objet, n'avait pas manqué de susciter quelques jalousies autour de lui, et ses camarades enviaient sa renommée et ses succès.

L'un d'eux surtout, nommé Frank, ne pouvait l'entendre chanter sans se mettre en fureur. Il se vengeait en le ridiculisant constamment sur la petitesse de

BERNIER, BERNIER  
& FRIPP

AVOCATS-NOYAIRES

Spécialité: Règlement de successions, compagnies, droit criminel  
400, Edifice Somerset  
WINNIPEG

ACHETEZ VOS

EPICERIES et  
PROVISIONS  
T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

## Soudure de Metaux

Procédé "Oxy-Acétylène"

Nous résoudons tout morceau brisé et donnons des pièces la qualité égale au neuf.

SOUDAGE DE TOUTS METAUX  
Manitoba Welding Company

Établi depuis 1911  
58 Princess — Tél. A8721  
WINNIPEG, MAN

Nous parlons français

## J. O. BRUNET

Importateur de

MONUMENTS

FUNÉRAIRES

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau et Atelier

346 Taché, St-Boniface

En face de

L'Hôpital St-Boniface

Tél. M. 5325-Rés. Tél. M. 7106

La Perfection en fait de Cigares

## OVIDO

HABANA

Club Selections

2 pour 25c  
UN CIGARE DE QUALITE

sa taille et ses vilains habits.

Patient, Joseph ne répondait rien. Cependant, poussé à bout, un jour de grande fête, il découpa au dos de la robe de clerc de son bourgeois un grand carré d'étoffe. La foule assemblée se mit à rire sur le passage du chanteur ainsi vêtu.

Au sortir de l'office, Frank s'aperçut de la plaisanterie, et s'en fut porter plainte au maître de chapelle Reuter. Celui-ci, que le triomphe du jeune Haydn ennuyait un peu aussi, entra dans une violente colère, et chassa l'enfant sans lui donner le temps de s'enquérir d'un nouveau gîte.

C'était en plein hiver. La neige recouvrait le sol, et le vent glacial soufflait avec rage; l'enfant grelottant de froid, transi de peur et à demi mort de faim, se vit contraint de passer la nuit sous le porche d'une église. Le lendemain, un pauvre perruquier qui venait assister à l'office le reconduisit pour un des chanteurs de la cathédrale.

—Que faites-vous là, mon enfant? lui dit-il. Ce n'est pas une heure pour vous tenir dehors. Vous allez vous enrhummer et perdre votre jolie voix.

—Oh! je suis si malheureux que je ne pense guère à chanter. On m'a mis à la porte de l'école du Chapitre, et me voici à la rue. Je ne sais que faire ni où aller!

En quelques mots il lui conta sa mésaventure et la punition qui s'en était suivie.

—Je ne vous laisserai pas souffrir ainsi, mon petit, et je ne permettrai pas qu'une aussi belle voix soit perdue pour un caprice de professeur. Venez chez moi, je vous

Cusson Agencies, Ltd  
Assurances

SEULS AGENTS ÉMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE  
GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, St-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199

CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE  
ST-BONIFACE, MAN.

PLUMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE  
CHAUFFAGE À EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD  
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER  
CORNICHE ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE  
SATISFACTION ASSURÉE

## Direction Personnelle

EXCURSION A LA

## COTE DU PACIFIQUE

PAR LES

MONTAGNES ROCHESSES

Occasions extraordinaires de voir l'Ouest Canadien  
et les Montagnes Rocheuses dans les conditions les  
plus favorables et aux moindres frais.

## TRAIN SPECIAL

De Winnipeg, juin, le 30,  
11.30 p.m.

Ce train raccorde avec le  
PAQUEBOT G.T.P.  
De Prince Rupert, le 6 juillet

Arrêts aux endroits d'intérêt suivants:  
Watrous, Saskatoon, Wainwright, Edmonton, Jasper, Mt. Rob-  
son, Prince-George, Kitwanga, Terrace, Prince Rupert,  
Vancouver, Victoria, Seattle.

## CHOIX DE ROUTES POUR LE RETOUR

Pour plus amples renseignements s'adresser à:

M. E. SABOURIN, Agent, C.N.E.

549 Taché Avenue ST-BONIFACE Tel. N 1351, 1205  
(Nous invitons la correspondance en français)

## Canadian National Railways

## MENAGERES

Pratiques l'économie. Conservez les aliments. Vous  
aurez plus de pain et du meilleur pain si  
vous vous servez de

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries

## LE TEMPS ET L'ESSAI PROUVENT

la valeur sans égale des Pilules Beecham comme le meilleur correctif des  
maux si communs des organes digestifs — et le meilleur préventif des  
maladies longues et sérieuses résultant si souvent de l'action défectueuse  
ou irrégulière de l'estomac, du foie ou des intestins, les

## Beecham's Pills

ont un magnifique record. Pendant plus d'un demi-siècle elles ont été en  
usage dans des milliers de familles et ont donné entière satisfaction.  
Quelques doses vous prouveront que vous pouvez trouver un soulage-  
ment général des maux de tête, de la nervosité, et de ce sentiment  
d'indigestion causée par l'indigestion ou la biliosité. Essayez-les, et vous  
serez convaincus que c'est d'avoir à votre portée

## Un Aide Inestimable à la Santé

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helens, Lancashire,  
Angleterre. Vendues partout au Canada et aux États-Unis  
d'Amérique. En boîtes de 25 cents

offre une place à ma table, un  
coin à mon foyer, et un vieux cla-  
vecin sur lequel vous pourrez vous  
exercer tout à votre aise. Lorsque  
vous serez célèbre et que la fortune  
vous aura souri, vous me ren-  
drez le peu que je vous aurai d'ap-  
porté.

Joseph accepta avec des larmes  
de gratitude dans les yeux, et quel  
ques jours plus tard, complé-  
tement installé dans ses nouvelles  
habitudes, il se sentit le musicien  
le plus heureux du monde.

Peu à peu il finit par trouver  
quelques occupations, et sa situa-  
tion s'améliora. En dehors des mo-  
ments qu'il passait à se perfec-  
tionner dans son art, il jouait du  
violon dans un orchestre, chantait  
dans une église, tenait l'harmonium  
dans une chapelle, et copiait  
de la musique pour un éditeur.

(A suivre en page 3)

## Inventions

Protégées en tous pays  
Si vous avez une invention à développer et  
à protéger, une marque de commerce à faire  
inscrire, veuillez communiquer avec nous.  
Nous nous chargeons de faire pour vous  
les recherches nécessaires. Nous vous don-  
nerons de nos conseils et nous vous donnerons  
tous les renseignements que vous désirerez.

PIGEON, LYMBURNER  
autres noms  
PIGEON, PIGEON & DAVIS  
Edifice Power Montreal

N'oubliez pas d'essayer souvent  
comment il agit les p...  
de vous-même. Tenez de  
L'Allen's  
Lung Balsam  
et le médicament se trouve  
partout. Il agit les p...  
de vous-même. Tenez de  
L'Allen's  
Lung Balsam  
et le médicament se trouve  
partout. Il agit les p...  
de vous-même. Tenez de



JOSEPH HAYDN  
(Suite de la 2e page)

Grâce à la protection du poète Métastase, qui l'avait pris en amitié, il fit la connaissance du vieux maître Porpora. Celui-ci lui donna des élèves, et à quinze ans Joseph était l'un des professeurs de clavecin les plus recherchés de la ville.

Les grandes dames de la cour sollicitaient en musique ses précieux conseils. Sa réputation artistique grandissait de semaine en semaine. Ses premières symphonies étaient déjà composées, et il marchait à grande pas vers la gloire, lorsque le chef d'orchestre Friedberg, maître de la musique privée du prince Esterhazy, résolut de faire quelque chose pour celui dont il devinait le génie naissant.

A cette époque de l'année, les nobles familles autrichiennes avaient coutume de se réunir pour fêter la naissance du grand seigneur. Un concert était organisé, et les plus célèbres musiciens de l'empire devaient y prendre part.

Friedberg alla donc trouver son protégé.

— Mon cher enfant, lui dit-il, je désirerais te présenter au plus généreux Méécine de notre pays. Il peut t'être très utile et s'intéresser à ton avenir. Mon maître est très connaisseur, et si tu es dans les cartons une oeuvre inédite, je serais heureux de la lui faire entendre.

— Vous êtes bon, Monsieur, répondit le jeune homme, et je vous suis profondément reconnaissant de votre généreuse intention. J'ai beaucoup de musique nouvelle dans mes papiers. Voilà une symphonie en ré. Si vous croyez qu'elle ait la chance de plaire au prince.

— Certes, dit le chef d'orchestre après l'avoir lue, c'est une des plus belles que je connaisse. Fais-la apprendre à tes interprètes, et le 19 mars, je te conduirai au château d'Eisenstadt.

Le jeune homme se confondit en remerciements et se mit à l'oeuvre.

La cour toute entière assistait à la cérémonie de l'anniversaire du noble seigneur, et la salle de spectacle était remplie de monde en grande toilette de gala, lorsque Jo-

SAUVÉE D'UNE  
OPERATION

"Le 'Fruit-à-lives' m'a  
complètement soulagé."

Mme. URSULA BEAUMONT, Vancouver (C.B.).  
"J'ai tous les symptômes d'une maladie de femme et, en plus, de la constipation et des maux de tête incessants. J'ai des douleurs profondes dans le dos et dans les côtés. Un médecin me conseilla de subir une opération."

Je commençai à prendre du Fruit-à-lives et ce médicament m'a complètement soulagé de toutes mes souffrances et maux.

Mme. M. J. GORSE.  
50c. la boîte: les 6, \$2.50. Boîte d'essai 25c.

Chez tous les marchands ou expédiés par la poste sans frais par Fruit-à-lives, Limited, Ottawa.

seph, debout devant son pupitre, attaqua les premières mesures de son oeuvre.

Un silence religieux planait  
(A suivre en page 4)

SOYEZ UN HOMME PLEIN DE  
FORCE ET D'ACTIVITE

Hommes, soyez forts, la faiblesse chez les hommes n'attire que la pitié et ne peut amener que des désagréments. La bataille de la vie est rude, préparez-vous. Si votre constitution est bonne, conservez-la bonne; si vos nerfs sont sains et fermes, gardez-les ainsi, vous en aurez besoin pour la lutte; s'ils sont faibles, veillez-y journellement et voyez à ce qu'ils reçoivent le traitement voulu. Si votre digestion va mal; si votre estomac vous fatigue; si vos vivres, au lieu de vous fortifier, sont une cause d'ennui et de maux pour vous, prenez les

## PILULES MORO POUR LES HOMMES

Elles feront de vous un homme plein de courage; elles vous donneront appétit, aideront votre digestion, chasseront les idées noires de votre cerveau, car elles sont une sauvegarde contre le dépérissement et la décadence de la constitution. Elles ont guéri des milliers d'hommes avant vous, elles vous guériront aussi. Dans les maux de reins, elles sont sans égales.

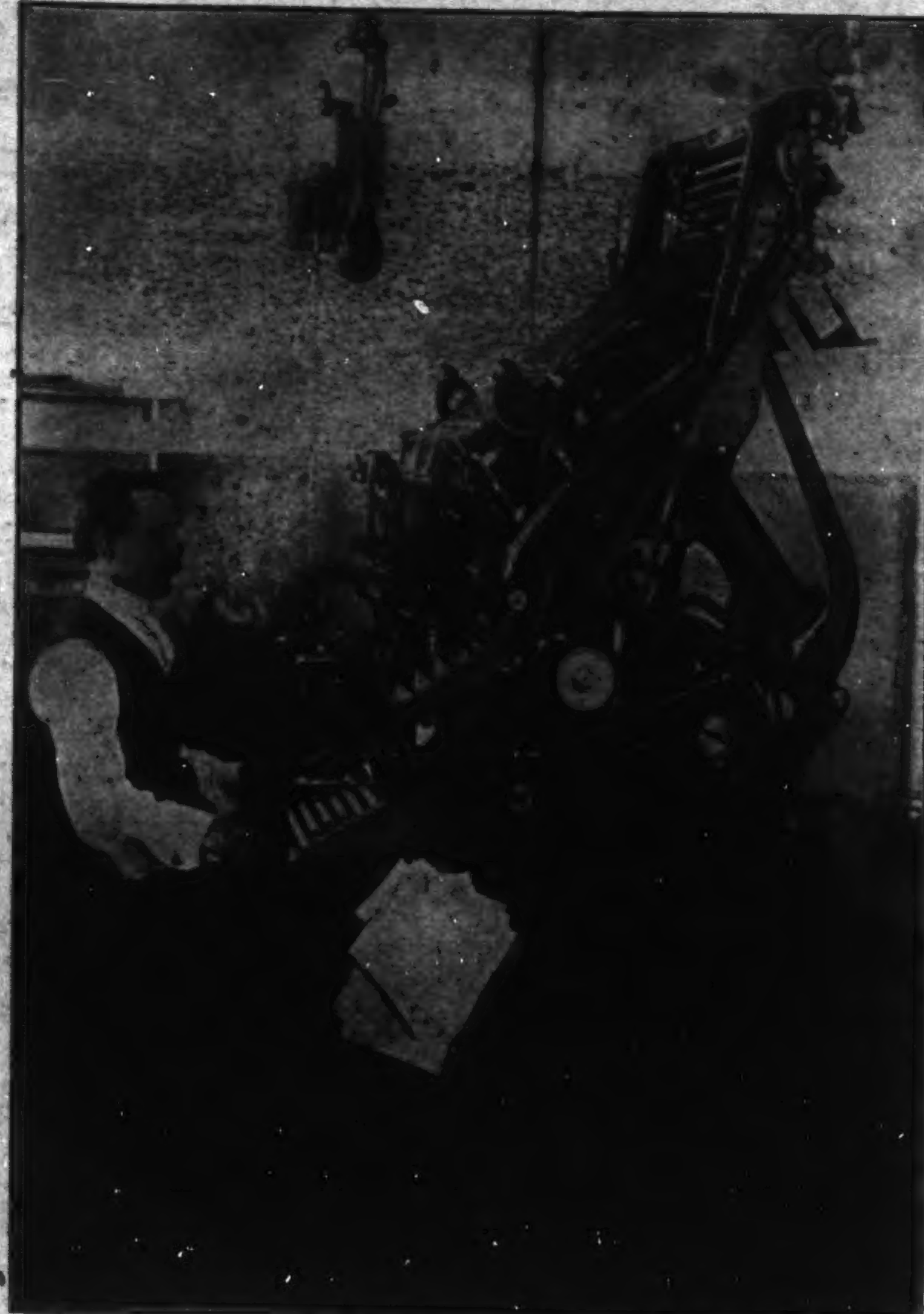


Prix 50c. la boîte  
fabriquées par la  
Cie Médicale Moro, Montréal, Canada.

Fac-similé de la boîte pour les Pilules Moro.

Les Pilules Moro sont en vente partout. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. la boîte.

COMPAGNIE  
MEDICALE  
MORO  
274 rue St-Denis,  
Montréal.  
258-M.A.R.A.

POUR VOS TRAVAUX  
D'IMPRIMERIE

## L'imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial à donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouveront toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETTS DE TOMBOLA  
LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES  
RELEVÉ DE COMPTE CARTES D'AFFAIRES  
CIRCULAIRES AFFICHES ENVELOPPES FACTURES  
ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

## TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS  
RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS  
ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE

## We Have a Lovely Land

Come and See It

This is the time to  
plan your vacation

A trip to the Pacific Northwest, Oregon, Washington and British Columbia will enable you to realize what a wonderful country lies to the west—at your very doors.

The Pacific Northwest offers a complete change from your prairie home to the majestic mountains, immense forests, enchanting lakes, inland seas, rugged coast line, fertile valleys, apple, pear, peach and plum orchards, and a temperate winter climate.

## Come and see this lovely land

with its evergreen golf links, fifteen thousand miles of scenic highways, and its opportunities for all kinds of outdoor sport.

THOUSANDS OF WESTERN CANADIANS  
SPEND THEIR WINTERS IN BRITISH  
COLUMBIA, WASHINGTON AND OREGON

Why not join them this year? You will meet many old friends. You will renew acquaintances with many old residents of your district who are now permanently located in the Pacific Northwest, who have renewed their health and their youth because of its invigorating and equable climate and the ozone that comes from the mountains, forests and sea.

The hotel and apartment house rates are reasonable. It would cost you very little more than to remain at home.

Write for illustrated booklet to Herbert Guthrie, Executive Secretary, Pacific Northwest Tourist Association, maintained by Government of Canada, 1, 1, North Bldg., Seattle, Wash., U.S.A.



Les ateliers de notre imprimerie ont un outillage moderne permettant de donner à notre clientèle le maximum de satisfaction, des prix modérés et un service irréprochable.

## "LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba



## NOUVELLES LOCALES

Lundi prochain jour d'actions de grâces.

Ce soir première partie de cartes de l'hiver à la salle des Forestiers Catholiques.

Hier Madame Genthon de la rue Masson célébrait son 81ème anniversaire de naissance.

Le 1er novembre a été une des plus belles journées de l'automne.

A la grand-messe aujourd'hui le sermon de circonstance a été donné par M. l'abbé Lavoie.

Dimanche prochain vente des bancs à la Cathédrale.

Une journée de corvée sera donnée samedi prochain pour la construction du patinoir sur le terrain du Collège.

Madame Veuve O. Bordeleau en visite à St-Jean-Baptiste et à St-Boniface depuis deux mois est retournée à Rawdon, P.Q. lundi dernier.

## RECITAL

Le concert sacré donné par Mr. le professeur Dorval, dimanche dernier à la cathédrale a eu un succès complet et a été justement apprécié par un auditoire nombreux.

Les morceaux variés et bien choisis ont été exécutés avec maîtrise et notre jeune compatriote a droit à toutes nos félicitations.

## DEPUTES CANADIENS-FRANCAIS JUGES PAR UN DEPUTE DE L'OUEST

Un de nos abonnés de l'Ouest, disait "Le Soleil", journal de Québec, nous communique l'extrait du Daily News de Prince-Rupert, (C.A.) en date du 14 juillet, rapportant une conférence faite devant le Rotary Club, par M. Fred Stock, député de Skeena à la Chambre des Communes.

M. Stock avait pris pour sujet "Quelques aspects de la vie dans l'Est du Canada et particulièrement à la Chambre des Communes."

Après avoir parlé de la session, l'orateur donne ses impressions d'un voyage qu'il a fait dans notre ville avec ses collègues, et il dit :

"En bas, à Québec, le visiteur se trouve dans une atmosphère différente. Il y a là des édifices solides, des rues et des trottoirs étroits, des monuments. Ce fut comme un souffle du vieux monde. Il y a eu autrefois des grands hommes qui ont étudié les arts et les grâces, et les Canadiens-Français d'aujourd'hui ont hérité d'eux. Ils sont les plus courtois, les plus polis et les meilleurs hôtes possible."

Et ici M. Stock rappelle "qu'il a eu le plaisir de siéger avec eux au parlement et que certainement il peut copier sur les députés de Québec. Ils sont affables et si courtois. Vous n'entendrez jamais un député de Québec faire une remarque désobligeante de qui que ce soit. Ce fut pour moi la plus délicieuse expérience d'être avec des hommes qui ont toujours un bon mot pour tout le monde. M. Lemieux, le président, était un des hommes illustres dans la vie publique."

Ce témoignage rendu par un député si lointain, nous réjouit; il nous fait plaisir de lire qu'un représentant du peuple parle à ses électeurs en termes si élogieux des nôtres, et c'est propre à augmenter notre confiance en eux et à faire grandir l'estime que nous leur vouons.

Et ce témoignage est de nature aussi à dissiper ce qui pourrait rester des préjugés répandus dans l'Ouest, en 1917, par une presse mal inspirée, sinon de mauvaise foi.

C'est par des conférences données par les clubs Kiwanis et Rotary, que les Canadiens finiront par se mieux connaître et les Canadiens-Français par être mieux connus.

Nous serions heureux d'apprendre que de nos députés canadiens-français ont été invités à aller devant ces groupes sociaux; mais il nous fait encore plus plaisir d'entendre faire leur éloge par un de leurs collègues d'autre race et d'autre croyance.

## CE QU'EST UNE LETTRE

Souvent c'est un guide vers la santé comme l'est celle-ci.

Femmes—Lisez la. Marmion, Ontario—J'ai été totalement guérie avant de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'étais des douleurs aux côtés et j'étais irrégulière. Je devais aller à l'école et je ne pouvais pas aller à l'école sans m'arrêter à plusieurs reprises pour me reposer. Avant de prendre le Composé Végétal, j'ai pris quatre bouteilles de Composé Végétal et suis restée. Je suis mariée, mère de deux enfants, et fais tout mon travail domestique, je suis très vaillante et fais le travail d'un homme salarié, et suis en parfaite santé. Le Composé Végétal m'a aussi fait d'un grand secours pour ma faiblesse de reins, avant la naissance de mes bébés. — Mme Henry Janka, Marmion, Ontario.

Les lettres que vous lisez dans les journaux recommandant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, sont une véritable expression de femmes raménées à la santé par cet excellent remède. Elles tiennent à faire connaître aux femmes qui souffrent comme elles les merveilleux effets de ce remède. Chacun tend à indiquer aux femmes malades le moyen de se rétablir. La brochure privée de Lydia E. Pinkham sur "Les Maladies Particulières aux Femmes" vous sera envoyée gratis, sur demande. Ecrivez à "The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass."

M. l'échevin Joseph Taylor a célébré son 49ème anniversaire de naissance hier.

M. et Madame Séraphin Moreault de Lorette ont célébré leur 50ème anniversaire de mariage la semaine dernière. Nos félicitations les plus sincères.

## JOSEPH HAYDN

(Suite de la page 3)

dans la salle, et le public écoutait avec une attention charmée les phrases harmonieuses de l'alleger. Lorsque tout fut fini, le prince demanda le nom de l'auteur de cette admirable composition.

Friedberg s'avance, suivi de Haydn, qui terminait comme une feuille.

—Quoi! s'écria le grand seigneur, cette incomparable symphonie a été écrite par cet enfant? Comment l'appelles-tu? ajouta-t-il en se tournant vers l'artiste.

—Joseph Haydn, pour vous servir, Monseigneur.

—Ah! j'ai entendu prononcer ton nom. N'es-tu pas professeur de clavecin?

—Pardieu, Monseigneur.

—Je suis heureux de te connaître. Mais tu parais bien petit. Quel âge as-tu donc?

—Dix-huit ans...

—Tu es jeune. Cependant, je veux te prendre à mon service, et faire de toi le second directeur de ma musique privée. Fais-toi habiller en maître de chapelle, prends un habit, une perruque à catogan, un petit collet et les talons rouges.

La position du compositeur était désormais assurée. Les triomphes dès lors ne firent que s'accroître. Son nom fut synonyme de gloire, et ses œuvres s'attachaient à leur apparition.

Entouré de la considération de tout le peuple autrichien, Joseph Haydn mourut le 31 mai 1809, au moment même où l'armée française, victorieusement conduite par l'empereur Napoléon, entra à Vienne en triomphante.

Jean Rosmer (L'Étoile Nocturne)

## Shiloh's Cure

SHILOH'S CURE. CURE FOR COUGHS, COLDS, BRONCHITIS, AND LUNGS. 25 CENTS.

Maux de reins et troubles de vessie qui ne laissent pas de repos ni jour ni nuit

Guéris par les PILULES MORO pour les Hommes



Pendant trois ou quatre ans je fus affligé d'une maladie de reins qui ne me laissait de repos ni le jour, ni la nuit et me rendait bien pénible mon travail de chaque jour. A la fin, mon mal s'étant aggravé de troubles de la vessie des plus incommodes, je songai à trouver un remède capable de me fortifier et de guérir mes douleurs puisque les médicaments employés jusque là n'avaient pas réussi. J'ai d'abord voulu essayer les Pilules Moro que j'avais entendu louer maintes et maintes fois. J'ai eu la joie de voir ma santé s'améliorer puis se rétablir tout à fait. M. Elie Houle, 530, Summer, Holyoke, Mass.

Les Pilules Moro pour les Hommes sont le remède le plus puissant qu'un homme puisse employer. Elles guérissent les maladies de l'estomac, préviennent les rhumatismes, les névralgies, les maladies du foie, etc., elles purifient et enrichissent le sang et sont pour tous une source de forces nerveuses.

Des consultations gratuites sont données, soit par lettre, soit personnellement à tous les hommes qui désirent nous consulter.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Adresse: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, rue St-Denis, Montréal.

## SIROP

DE GOUVERNEMENT ET D'EXTRAIT DE FOIE

DE FEMME DE

Mathieu CASSE LA TOUX

Cette sirop est le meilleur remède contre la toux, le rhume, la bronchite, etc.

1-922

## NOËL et JOUR DE L'AN

— EN —

## EUROPE

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

organiseront un

— TRAIN SPECIAL —

quittant

WINNIPEG LE 7 DEC.

à 10.30

POUR HALIFAX

et faisant "correspondance" avec les bateaux suivants qui vont:

S.S. "Mégantic" à Liverpool

10 décembre 1922

S.S. "Andania" à Liverpool

11 décembre 1922

S.S. "Cassandra" à Glasgow

11 décembre 1922

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

SLEEPING CARS SPECIAUX D'EDMONTON, CALGARY, SASKATOON ET REGINA

**Augmentez vos bénéfices de Laiterie**

en procurant à vos animaux les quantités les plus confortables qui puissent en construire.

Donnez votre propre inspecteur de lait, et assurez à vos produits une parfaite absence de contamination d'un matériel, qui soit une garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit en même temps des plus économiques.

**Construisez avec du béton**

C'est le matériel le plus économique pour la construction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n'y a aucune réparation à y faire, de ne s'usant jamais et se conservant toujours parfait. Les bâtiments en béton sont propres et sains. Les animaux y trouvent, en hiver, la chaleur et le confort, ce qui est de nature à augmenter la quantité et la qualité du lait. Les vaches construisent un double, un triple, en tout autre bâtiment est vite formé, compléter le béton, c'est le matériel le moins coûteux.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le béton," voilà le titre d'une magnifique brochure illustrée, gratuite, qui vous donnera une foule de détails précieux sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construire pour économiser de l'argent.

Bureau d'Informations pour le Cultivateur

**Canada Cement Company Limited**

525 Edifice Herald

Montréal

## Petites Annonces

50 SOUS PAR INSERTION

On demande une bonne servante.

S'adresser à Madame A. Arpin, 406 rue du Collège, Saint-Boniface.

ON DEMANDE des renseignements des propriétaires de bonnes terres à vendre. Donnez nous votre prix par comptant et autres renseignements.

D. F. BUSH, Minneapolis, Minn.

40-51.

TOUTE lampe électrique de quelque marque qu'elle soit subit un essai sévère au moyen d'appareils très sensibles avant d'être livrée au consommateur.

Celles qui sortent victorieuses de l'épreuve constituent la qualité A, les autres bien qu'elles soient parfaitement présentes certains défauts surtout dans la consistance du filament, et sont susceptibles de se casser d'un jour à l'autre. D'où la qualité B.

Les premières sont vendues par les électriciens à un prix fixé par le fabricant lui-même. Les secondes sont livrées en bloc à des prix très réduits à certaines maisons qui profitent de l'apât suscité par l'annonce du bon marché de ces lampes pour attirer le monde dans leurs magasins.

Il est de votre intérêt de n'acheter que la qualité A.

Fontaine & Boulanger ne vendent que des lampes de première qualité.

Solex, 25, 40, 50 watts, chaque 35c.

3 pour \$1.00.

Lace, 25, 40, 50 watts, chaque 40c.

3 pour \$1.15.

Lace, 60 watts, chaque 45c; 3 pour \$1.30.

Téléphones N. 1425. On livre à domicile.

FUMEZ LE

HEROS

TABAC CANADIEN FERMENTÉ

TRES DOUX TRES BON

PAS DE MAUVAISE ODEUR

LE VIN

DU

Dr CODERRE

Est préparé sous notre direction avec la liqueur d'iode de quinine iodurée qui en fait la base; et, cet Elixir est administré avec succès depuis plus de 70 ans, comme en fait la preuve le certificat qui suit et est signé par les grandes autorités médicales de ce temps-là.

Le vin Elixir Tonique du docteur Coderre est employé dans tous les cas qui réclament l'emploi d'un tonique altérant et peut être continué sans inconvénient.

L'iode qu'il contient en fait le remède par excellence pour remplacer l'huile de foie de morue chez tous les tuberculeux, les rachitiques et les scrofuleux.

Les anémiques, les personnes qui souffrent de maladies de la peau, de dartres, de boutons dans la figure, de démangeaisons, de débilité générale et d'appauvrissement du sang, trouvent dans ce médicament toutes les qualités curatives que les médecins dont les signatures suivent en réclament.

Attestation irrécusable de médecins célèbres, anciens professeurs d'Université bien connus à Montréal par leur science, en faveur de l'Elixir Tonique du Docteur Coderre.

Nous soussignés, médecins, après avoir pris communication de la composition de l'Elixir Tonique du docteur Coderre, tel que ci-dessus, certifions que ce Tonique est préparé avec des substances médicamenteuses propres au traitement de maladies qui réclament l'emploi combiné des agents toniques altérants.

Hector Pelland, M.D.

Alex. Germain, M.D.

J. A. Roy, M.D.

E. H. Trudel, M.D.

L. B. Dubouché, M.D.

Thos. D'Orléans, M.D.

J. P. Rottot, M.D.

A. T. Brodeur, M.D.

P. A. C. Munro, M.D.

R. Beaudin, M.D.

J. G. Bibeau, M.D.

D. W. Archambault, M.D.

O. Raymond, M.D.

A. P. Delvechio, M.D.

En vente chez tous les marchands des villes et des campagnes.

COMPAGNIE MEDICALE DU Dr CODERRE, 482, RUE ST-PAUL OUEST, MONTREAL.

**Si vous Souffrez du RHEUMATISME**

Lumbago, Névralgie ou s'importe quelle autre douleur, soulagez-la avec l'Liniment Minard sur l'endroit malade et le soulagement sera immédiat. Rien ne peut l'égaler. En vente partout.

**Liniment MINARD**

TRAITEMENT DE LA DOULEUR

Yamouche, N.E. 4 70

## GEO. JOYAL

A ouvert un salon de coiffure et aussi une salle de Billards dans l'ancienne Pharmacie Mc Ruer.

82 AVENUE PROVENCHER

ST. BONIFACE

— Une visite est sollicitée —

## "La Loi de Faillite"

J. A. HEBERT

Syndic Autorisé

Manitoba et Saskatchewan

Comptable et Liquidateur de Faillites

Compétence et diligence apportées dans les règlements de compromis entre débiteurs et créanciers

Bureau chez J. A. HEBERT & CIE

Limitée

245 Avenue du Portage

TEL. A 7647 WINNIPEG

## Dr F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité :

CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations : de 2 à 5 p.m.

Téléphones :

Bureau: A6207—Résidence N1504

Bureau : Bloc Somerset

Chambry 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

## Dr N.A. LAURENDEAU

DES HOPITAUX DE NEW-YORK